

Görme Engelli Kullanıcılar için E-kitap Düzenleme Projesi

Daire Başkanlığımıza bağlı Prof. Dr. Orhan Oğuz Kütüphanesi Kullanıcı İlişkileri ve Erişilebilirlik Birimleri tarafından yürütülen “Görme Engelli Kullanıcılar için E-Kitap Düzenleme Projesi”nin amacı, görme engeli olan kullanıcılarımızın ekran okuyucular vasıtasıyla seslendirilen kitapları dinleyerek çalışmalarını yapabileceği ve eğitimlerini sürdürebileceği bir ortam sağlayabilmektir.

Proje, hem kütüphanenin hem de gönüllü öğrencilerimizin kitapların dinlenebilir hale getirilebilmesi için yapmış olduğu çalışmalarla gerçekleştirilmektedir. Ayrıca bu proje Topluma Hizmet Dersi Uygulamaları çerçevesinde öğrenciler tarafından uzaktan çalışma sistemiyle de gerçekleştirilebilmektedir.

“E-kitap Düzenleme Projesi” şu şekilde ilerlemektedir:

Önce basılı olan kaynaklar taranarak PDF'ye çevrilmekte, ardından Word belgesine dönüştürülmektedir.

Ancak Word'e dönüştürülen metinlerde bozulmalar meydana gelmektedir. Kelimelerin bölünmesi ya da kelime aralarına (-), (\$) vb. işaretlerin girmesi bu duruma örnek gösterilebilir. Öğrencimizden kitabın anlaşılır bir şekilde dinlenebilmesi için kendisine verilen Word dosyasının düzenlenmesi istenmektedir.

Bu çalışmayı yapmak için bir takım kısa yollar mevcuttur. Kısa yollar öğrencimize Erişilebilirlik Birimince hazırlanan ve yaklaşık yarım saat süren bir eğitim videosuyla anlatılmakta ve çalışmayı yapacak öğrencimize hem bu videonun linki hem de düzeltme çalışması yapacağı kitabın PDF'si ile üzerinde çalışacağı Word dosyası verilmektedir. Öğrencilere kitapların verilebilmesi için sınıf temsilcisinin bir USB ile birlikte Kullanıcı İlişkileri Birim Sorumlusuna başvurması gerekmektedir.

Gönüllü öğrencimizden dilediği herhangi bir yerde ve bilgisayarda çalışmak üzere kendisine verilen süre dahilinde (bu süreye kitabın kontrol süreci dahildir) kitabı düzenlemesi istenmektedir. Ardından öğrencimiz düzenlemiş olduğu kitabın sadece Word dosyasını kütüphanemiz Erişilebilirlik Birimi Sorumlusuna eposta yoluyla göndererek çalışmasını teslim edebilecektir.

Kitap, Erişilebilirlik Birim sorumlusu tarafından kontrol edilmektedir. Ancak düzeltilmiş dosyada sorunlar varsa çalışmayı yapan öğrencimize dosya yeniden gönderilerek sorunlu olan kısımların tekrar düzeltilmesi istenecektir. Tüm sorunlar düzeltildikten sonra ise kitap sisteme, bir başka ifadeyle, e-kitap koleksiyonuna dâhil edilecektir. Bu özel koleksiyondaki kitaplar yalnızca görme engelli üyelerimize sunulmaktadır.

Proje kapsamında kendisine gönderilen kitabı düzenleyerek Erişilebilirlik Birimine teslim eden öğrencilerimiz için Kullanıcı İlişkileri Birim Sorumlusu tarafından çalışmanın tamamlandığına dair dersin sorumlu akademisyeninin epostasına gönderilmek üzere projeyi tamamlayan öğrencilerin listesini içeren bir onay yazısı verilecek ve bu şekilde “Topluma Hizmet Uygulamaları Dersi” çalışması tamamlanmış olacaktır.

Projemize göstermiş olduğunuz ilgi ve iş birliği için teşekkür eder, çalışmalarınızda başarılar dileriz.

Kütüphane ve Dokümantasyon Daire Başkanlığı

Kullanıcı İlişkileri Birimi